

KDP 106

Tischmaschine in 3 verschiedenen Ausführungen zur Kantenkomplettierung von geraden und geschweiften Werkstücken (Formteilen) mit vorbeschichteten Kanten.

Ausführung 1:
Gerät mit Handkappung

Ausführung 2:
Gerät mit elektromagnetischer Rollen-Kappstation

Ausführung 3:
Gerät wie Ausführung 2, jedoch zusätzlich mit Bündig-Kantenfräse mit rotierenden Kreismessern. Nur für gerade Werkstücke!

Table machine in 3 different executions for completing the edges of straight and curved work pieces (moulded parts) with precoated edges.

Execution 1:
Equipment with manual cutting

Execution 2:
Equipment with electromagnetic roll cutting station

Execution 3:
Equipment same as 2, however with additional edge flush shaper with rotating circular knives. Only for straight work pieces!

Poste de table en 3 différentes exécutions pour compléter les chants de pièces droites et courbes (pièces façonnées) avec des chants préencollés.

Exécution 1:

Equipement avec coupe manuelle

Exécution 2:

Equipement avec station de coupe électromagnétique du rouleau

Exécution 3:

Equipement identique avec l'exécution 2, mais additionnellement avec fraise à affleurer les chants avec des couteaux circulaires en rotation. Seulement pour des pièces de travail droites!



Ausführung 3
Execution 3
Exécution 3

Die herausragenden Vorteile:

- Für alle handelsüblichen vorbeschichteten Kantenmaterialien.
- 3000-W-Heißluftgebläse mit stufenloser Vollwellen-Temperaturregelung.
- Aufheizzeit: 3 min.
- Automatischer Kantentransport.
- Schnelles Umrüsten für Formteile (mit Schablone)
- Angetriebene Andruckrolle zur Vorschubregulierung bei Ausführung 2 und 3
- Zur besseren Bedienung sind folgende Zusatzbauteile empfehlenswert:
 - beidseitige Tischverlängerung
 - fahrbares Untergestell
 - Fußschalter für Kappmesser bei Formteilen (nur Ausführung 2).

Main advantages:

- For all commercial precoated edge band materials
- 3000-W-hot air blower with stepless full wave temperature regulation
- Heating time: 3 min.
- Automatic edge transport
- Quick setting for profiled parts (with template)
- driven pressure roller for feed regulation with execution 2 and 3
- For better operation the following additional elements are recommended:
 - table executions on both sides
 - Movable stand
 - Pedal switch for trimming knife at moulded parts (only execution 2).

Advantages principaux:

- Pour tous les matériaux de chants commerciaux.
- 3000-W-air chaud éprouvée avec réglage de température ende pleine de continue.
- Temps de chauffage: 3 min.
- Transport de chant automatique
- Réglage rapide pour des pièces profilées (avec gabarit).
- Galet de pression entraîné pour la régulation de l'avance en exécution 2 et 3.
- Pour meilleure opération les éléments suivants sont recommandables:
 - Extension de table sur les deux côtés
 - Support mobile
 - Interrupteur à pédale pour le couteau de tronçonnage à pièce façonnée.

ebm KDP 106



Ausführung 2 mit Tischverlängerung, fahrbarem Untergestell und Fußschalter.

Execution 2 with table extension, movable carriage and pedal switch.

Exécution 2 avec extension de table, châssis mobile et interrupteur à pédale.

Werkstücke, Panels, Panneaux

	Material	a = mm		b = mm		c = mm	
		min.	max.	min.	max.	min.	max.
	Spanplatte Chipboard Agglomérat						
	Schichtholz Laminated wood Contre- Plaqué	Massivholz Solid wood Bois massif	140 unbegrenzt unlimited illimité	60 unbegrenzt unlimited illimité	10 55		

Kleinster Innenradius bei Formteilen: 30 mm. Smallest inside radius for profiled parts: 30 mm. Rayon plus petit pour des pièces profilées: 30 mm

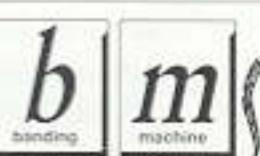
Technische Daten, Technical dates, Dates techniques

220 V/50 Hz
220 V/60 Hz total ca. 3,1 kW
240 V/50 Hz

Lieferung kompl. mit Zuleitungskabel und Stecker (BRD)
Delivery compl. with feed cable and plug (FRG)
Livraison compl. avec câble d'amenée et fiche (RFA)



	a = 1160 mm	b = 880 mm	c = 600 mm	h = 340 mm	l = 1510 mm	
Ausführung	1	24 kg	unverpackt	30 kg	verpackt	
Execution	2	28 kg	unpacked	34 kg	packed	
Exécution	3	34 kg	non emballé	40 kg	emballé	Pal.



MASCHINENBAU GMBH

Beendorfer Straße 25
D-4971 Hüllhorst-Oberbauerschaft
Tel. (05741) 5021
Telex 972142 neyju d · Fax (05741) 90316

Ihr Fachhändler/Representative/Représentant: